



入学願書

입학원서

린게지일본어학교 Language Japanese School

希望コース 희망코스	開始時期 개학시기		在籍希望期間 재적희망시간			
	<input type="checkbox"/> 4月 (4월)	<input type="checkbox"/> 10月 (10월)	<input type="checkbox"/> 1年 (1년)	<input type="checkbox"/> 1年 (1년)	<input type="checkbox"/> 1年6ヶ月 (1년6개월)	~ 年 年 月 月

1	国籍 국적		2	生年月日 생년월일	年 月 日 년 월 일	3ヶ月以内に写した 上半身脱帽のもの 사진(4×3cm) 3개월 이내에 촬영한 사진 상반신 탈모
3	氏名(ローマ字) 성명(영문)		(漢字) (한문)			
4	性別 성별	<input type="checkbox"/> 男 남 <input type="checkbox"/> 女 여	5	出生地 출생지		
6	配偶者 배우자	<input type="checkbox"/> 既婚 기혼 <input type="checkbox"/> 未婚 미혼	7	職業 직업		
8	本国での現住所 한국 현주소		9	電話番号 전화번호		
10	旅券 여권	(1) 番号 여권번호	(2) 有効期限 유효기간	年 月 日 년 월 일		
11	過去出入国歴 출입국력	<input type="checkbox"/> 無 무 <input type="checkbox"/> 有 유	回数 횟수	回 회		
	直近の出入国 최근 출입국력	入国 입국	年 月 日 년 월 일	~ 出国 출국	年 月 日 년 월 일	
12	ビザの申請歴 비자 신청 이력 <input type="checkbox"/> 無 무 <input type="checkbox"/> 有 유 種類 종류 <input type="checkbox"/> 留学 유학 <input type="checkbox"/> 研修 연수 <input type="checkbox"/> その他 기타 ()					
13	犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む) 범죄를 이유로 하는 처분을 받은 적 있는지 (일본국내외에서 받은 것도 포함) <input type="checkbox"/> 無 무 <input type="checkbox"/> 有 유 (具体的な内容 국제적인 내용 :)					
最終学歴(又は在学中の学校) 최종학력 (또는 재학중 학교)						
14	(1) 在籍状況 재적상황	<input type="checkbox"/> 卒業 졸업	<input type="checkbox"/> 在学中 재학중	<input type="checkbox"/> 休学中 휴학중	<input type="checkbox"/> 中退 중퇴	
		<input type="checkbox"/> 大学院(博士) 대학원(박사)	<input type="checkbox"/> 大学院(修士) 대학원(수사)	<input type="checkbox"/> 大学(学士) 대학교(학사)	<input type="checkbox"/> 短期大学 단기대학	<input type="checkbox"/> 専門学校 전문학교
		<input type="checkbox"/> 高校 고등학교	<input type="checkbox"/> その他 기타			
	(2) 学校名 학교명	卒業又は卒業見込み年月日 출업 또는 출업예정 년월일			年 月 日 년 월 일	
15	職歴 경력 (1) 会社名 회사명 (2) 在職期間 재직기간 年 年 月 月 ~ 年 年 月 月					
16	日本語学習歴 일본어학습력 <input type="checkbox"/> 無 무 <input type="checkbox"/> 3ヶ月未満 3개월미만 <input type="checkbox"/> 3-6ヶ月 3-6개월 <input type="checkbox"/> 6ヶ月-1年 6개월-1년 <input type="checkbox"/> 1年以上 1년이상					
	日本語能力 일본어능력	試験名 시험명	級又は点数 등급 또는 점수			
経費支弁者 경비지변자						
17	(1) 氏名 성명				学生との関係 학생과의 관계	
	(2) 住所 주소				電話番号 전화번호	
	(3) 勤務先名 근무처명				勤務先電話 근무처 전화번호	

上記のとおり相違ありません。
위 내용은 모두 사실입니다.

作成年月日 年 月 日
작성년월일 년 월 일

申請者署名
신청자서명 _____



履歷書

이력서

린게지일본어학교 Language Japanese School

1 氏名(ローマ字) (漢字)
성명(영문) (한문)

2 国籍 3 生年月日 年 月 日
국적 생년월일 년 월 일

4 性別 男 女 5 配偶者 未婚 既婚 (配偶者氏名:)
성별 남 여 배우자 미혼 기혼 배우자 성명

6 現住所
현주소

* 上記の「現住所」と「証明書等に記載されている住所」が違う場合は、下欄に記入してください。(例)中国一戸口住所
상기「현주소」와 「증명서등의 기재되는 주소」가 다를 경우에는 기입해 주십시오.

7 学歴(正規課程: 小学校、中学校、高校、大学など)
학력(정기과정: 초등학교, 중학교, 고등학교, 대학교등)

* 通学したすべての学校(小学校から)を年代順に西暦で記入してください。(통학한 모든 학교(초등학교부터)를 양력으로 기입해 주십시오.)

* 現在、在籍している学校も記入してください。(현재, 재학하는 학교도 기입해 주십시오.)

学校名 학교명	所在地 소재지	入学年月 입학년월	卒業年月 졸업년월	修学年数 총재학 기간 연수
		年 月 년 월	年 月 년 월	年 년
		年 月 년 월	年 月 년 월	年 년
		年 月 년 월	年 月 년 월	年 년
		年 月 년 월	年 月 년 월	年 년
		年 月 년 월	年 月 년 월	年 년
		年 月 년 월	年 月 년 월	年 년
		年 月 년 월	年 月 년 월	年 년

8 日本語学習歴 無 有 * 独学の場合も記入してください。(독학했을 경우도 기입해 주십시오.)
일본어학습력 무 유

学校名(教育機関名) 학교명(교육기관명)	所在地 소재지	入学年月 입학년월	卒業年月 졸업년월	在学期間 학습기간
		年 月 년 월	年 月 년 월	ヶ月 개월
		年 月 년 월	年 月 년 월	ヶ月 개월

* 高等学校で日本語教育を受けた場合は、こちらに記入してください。(고등학교에서 일본어 교육을 받은 경우는 여기에 적어 주십시오.)

		年 月 년 월	年 月 년 월	ヶ月 개월
--	--	------------	------------	----------

9 職歴 * 就職年月順に記入してください。(취직 순서대로 기입해 주십시오.)
경력

勤務先 근무처	所在地 소재지	就職年月 취직년월	退職年月 퇴직년월
		年 月 년 월	年 月 년 월
		年 月 년 월	年 月 년 월
		年 月 년 월	年 月 년 월

10 兵役 無 有 年 月 ~ 年 月
병역 무 유 년 월 ~ 년 월

11 出国歴
출입국력 無 무 有 유

入国年月日 입국년월일	出国年月日 출국년월일	在留資格 재류자격	入国目的 입국목적
年 月 日 년 월 일	年 月 日 년 월 일		
年 月 日 년 월 일	年 月 日 년 월 일		
年 月 日 년 월 일	年 月 日 년 월 일		
年 月 日 년 월 일	年 月 日 년 월 일		
年 月 日 년 월 일	年 月 日 년 월 일		

12 修了後の予定
수료후 예정

進学
진학

(1) 大学院(博士) 대학원(박사) 大学院(修士) 대학원(수사) 大学(学士) 대학(학사) 短期大学 단기대학 専門学校 전문학교

(2) 進学希望先学校名
진학희망 학교명 _____

(3) 希望科目(専攻)
희망과목(전공) _____

就職
취직

(1) 就職予定先名称
취직예정 회사명 _____

(2) 就職予定先住所
취직예정 회사주소 _____

(3) 事業内容
사업내용 _____

帰国 귀국 その他 기타 _____

13 家族(両親、兄弟姉妹、配偶者、子)
가족 (부모님, 형제, 배우자, 자녀)

氏名 성명	続柄 관계	生年月日 생년월일	職業 직업	住所 주소
		年 月 日 년 월 일		
		年 月 日 년 월 일		
		年 月 日 년 월 일		
		年 月 日 년 월 일		
		年 月 日 년 월 일		
		年 月 日 년 월 일		

14 日本在住の親族・友人
일본에 거주하는 친척·지인

氏名 성명	続柄 관계	生年月日 생년월일	国籍 국적	同居予定 동거예정	住所 주소	通勤先・通学先 다니는 회사명·학교명	在留カード番号 재류카드번호
				<input type="checkbox"/> はい예 <input type="checkbox"/> いいえ아니오			
				<input type="checkbox"/> はい예 <input type="checkbox"/> いいえ아니오			
				<input type="checkbox"/> はい예 <input type="checkbox"/> いいえ아니오			
				<input type="checkbox"/> はい예 <input type="checkbox"/> いいえ아니오			

